

## Dohoda

### o poskytovaní údajov z registra adries

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s §10 zákona č. 125/2015 Z. z. o registri adries a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „dohoda“)

## Článok 1

### Účastníci dohody

- 1.1. **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00 151 866  
zastúpené: Ing. Ondrej Varačka  
vedúci služobného úradu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky  
na základe plnej moci č. p.: KM-OPS4-2016/000623-044  
zo dňa 6.4.2016

(ďalej len „MV SR“)

a

- 1.2. **Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky**  
sídlo: Priemyselná 2, 824 73 Bratislava  
IČO: 30844878  
zastúpené: Ing. Karol Mitrík  
predseda Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky

(ďalej len „NKÚ SR“)

(ďalej spolu len „účastníci dohody“).

## Článok 2

### Úvodné ustanovenie

- 2.1. Register adries spravuje MV SR v súlade s § 4 zákona č. 125/2015 Z. z. o registri adries a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri“) a zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 275/2006 Z. z.“).

### **Článok 3 Predmet dohody**

- 3.1. Predmetom tejto dohody je úprava bezplatného elektronického poskytovania údajov z registra adries medzi účastníkmi dohody a to podľa zákona o registri, zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) a zákona č. 275/2006 Z. z.

### **Článok 4 Spôsob plnenia**

- 4.1. Elektronické poskytovanie údajov z registra adries bude realizované bezplatne prostredníctvom webových služieb.
- 4.2. Kontaktnými útvarmi účastníkov dohody na účely plnenia podľa tejto dohody sú:
- a) za MV SR:  
1. sekcia verejnej správy, ako vecne príslušný útvar,  
2. sekcia informatiky, telekomunikácií a bezpečnosti, ako technicky príslušný útvar,
- b) za NKÚ SR:  
1. sekcia stratégie, ako vecne príslušný útvar,  
2. odbor informatiky, ako technicky príslušný útvar,
- (ďalej len „kontaktné útvary“).
- 4.3. Kontaktné útvary podľa bodu 4.2. dohody určia kontaktné osoby na výmenu operatívnych informácií a informácií technologického riešenia poskytovania údajov z registra adries. Kontaktné útvary si kontaktné osoby navzájom písomne oznámia najneskôr do pätnástich (15) dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody.
- 4.4. Vzájomná spolupráca medzi kontaktnými útvarmi v oblasti poskytovania informácií a využívania dátových fondov sa zameria na:
- a) vytváranie podmienok pre bezpečné a rýchle poskytovanie údajov z registra adries medzi účastníkmi dohody,  
b) technickú súčinnosť pri realizácii pripojenia a poskytovania údajov z registra adries.

### **Článok 5 Záväzky účastníkov dohody**

- 5.1. MV SR sa zaväzuje poskytnúť NKÚ SR:
- a) potrebné technické údaje na zabezpečenie elektronického prístupu k údajom z registra adries,  
b) dokumentáciu potrebnú na využívanie webových služieb, prostredníctvom ktorých

bude mať NKÚ SR umožnený prístup k údajom z registra adries.

- 5.2. NKÚ SR sa zaväzuje:  
v rámci prevádzky vlastných informačných systémov využívať prioritne aktualizáciu údajov o adresách z registra adries.

#### **Článok 6 Iné povinnosti**

- 6.1. Účastníci dohody sa zaväzujú po sprístupnení údajov z registra adries zo strany MV SR udržiavať prístup k údajom z tohto registra nepretržite počas platnosti a účinnosti tejto dohody s prihliadnutím na nevyhnutné odstávky poskytovania služieb kvôli zabezpečeniu servisných úkonov prevádzky datacentra MV SR.
- 6.2. Účastníci dohody sa zaväzujú, že neumožnia prístup k informáciám o používateľských účtoch druhého účastníka tretej osobe. Prepojenie informačných systémov účastníkov dohody je realizované prostredníctvom jedného používateľského účtu.
- 6.3. Ak sa ktorýkoľvek z účastníkov dohody dozvie o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli ovplyvniť plnenie podľa tejto dohody (napr. porucha výpočtového systému), je povinný bezodkladne informovať druhého účastníka dohody o týchto skutočnostiach.
- 6.4. Každý z účastníkov dohody sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti vyplývajúce z tejto dohody, resp. ich časť na tretí subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhého účastníka dohody.

#### **Článok 7 Trvanie a zánik dohody**

- 7.1. Účastníci dohody uzatvárajú túto dohodu na dobu neurčitú.
- 7.2. Účastníci dohody sa dohodli, že dohodu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou, písomnou výpoveďou alebo na základe odstúpenia od dohody.
- 7.3. Každý z účastníkov dohody môže aj bez uvedenia dôvodu ukončiť túto dohodu výpoveďou s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po jej doručení druhému účastníkovi dohody.
- 7.4. Odstúpenie od dohody jedným z účastníkov dohody je možné iba pri jej podstatnom porušení. Odstúpenie od dohody je účinné dňom doručenia odstúpenia od dohody v listinnej podobe druhému účastníkovi dohody.
- 7.5. Podstatným porušením dohody je:
- 7.5.1. porušenie povinnosti podľa bodu 6.2. dohody,

7.5.2. porušenie povinnosti podľa bodu 6.4. dohody.

- 7.6. Účastníci dohody sa dohodli, že účinky doručenia výpovede, ako aj odstúpenia od dohody nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.

### Článok 8 Záverečné ustanovenia

- 8.1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch účastníkov dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 8.2. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní MV SR dostane dva (2) rovnopisy a NKÚ SR dostane dva (2) rovnopisy.
- 8.3. Túto dohodu je možné meniť alebo dopĺňať len so súhlasom oboch účastníkov dohody, a to iba formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch účastníkov dohody. Dodatok sa po podpísaní stane neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- 8.4. Práva a povinnosti účastníkov dohody v tejto dohode podrobnejšie neupravené sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 8.5. Účastníci dohody vyhlasujú, že si vzájomne dôverujú a že žiadny z nich nebude vyvodzovať právne dôsledky voči druhému účastníkovi dohody v prípade poskytnutia neúplných alebo nepresných údajov.
- 8.6. Účastníci dohody vyhlasujú, že si dohodu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto dohodu uzatvárajú na základe ich skutočnej, vážnej, určitej a slobodnej vôle, že dohoda nebola uzatvorená v tiesni, pod nátlakom, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

Za MV SR:

V Bratislave dňa 06-07-2016

  
Ing. Ondrej Varačka  
vedúci služobného úradu MV SR

Za NKÚ SR:

V Bratislave dňa 9.6.2016

  
Ing. Karol Mitrik  
predseda NKÚ SR